

# সহীহ বুখারী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪২৯৭ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৪৬৫৩]

৫২/ তাফসীর (كتاب تفسير)

পরিচ্ছেদঃ ২৩৯০. আল্লাহর বাণীঃ আল্লাহ এখন তোমাদের ভার লাঘব করলেন। তিনি অবগত আছেন যে তোমাদের মধ্যে দুর্বলতা আছে ... আল্লাহ ধৈর্যশীলদের সাথে রয়েছেন (৮ঃ ৬৬)

باب الآن خفف الله عنكم وعلم أن فيكم ضعفا الآية إلى قوله والله مع الصابرين

### আরবী

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السُّلَمِيُّ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، أَخْبَرَنَا جَرِيرُ بْنُ حَرِّيتٍ، عَنْ عِكْرِمَة، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رضى الله عنهما - قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ (إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ) شَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ حِينَ فُرْضَ عَلَيْهِمْ أَنْ لاَ يَفِرَّ وَاحِدٌ مِنْ عَشَرَةٍ، فَجَاءَ التَّخْفِيفُ فَقَالَ رالآنَ خَقَفَ اللَّهُ عَنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ). قَالَ فَلَمَّا خَقَفَ اللَّهُ عَنْهُمْ مِنَ الْعِدَّةِ نَقَصَ مِنَ الصَّبْرِ بِقَدْرِ مَا خُفِّفَ عَنْهُمْ.

#### বাংলা

اِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ مِانِكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ مِانِكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ مِانِكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ عِلْمُ اللهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعُفًا اللهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعُفًا اللهُ عَنْكُمْ مَانَّةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ كَاللهُ عَنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ عَلَيْمُ مَانَّةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ عَلَيْهُ وَعَلِمَ اللهُ عَنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ عَلَيْهُ وَعَلِمَ اللهُ عَنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ عَلَيْهُ وَعَلِمَ اللهُ عَنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ عَلَيْهُ وَعَلِمَ اللهُ عَنْكُمْ مِائَةً مِنْ مَنْكُمْ مِائَةً مَا اللهُ عَنْكُمْ مَائَةً مَا اللهُ عَنْكُمْ مَائَةً مَا اللهُ عَنْكُمْ مِائَةً مِنْ اللهُ عَنْكُمْ مَائِلًا لهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْكُمْ مِائَةً لمَا اللهُ عَنْكُمْ مَائَةً مِنْكُمْ مِائَةً مَا اللهُ عَنْكُمْ مَائِلًا اللهُ عَنْكُمْ مِائِلًا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْكُمْ مَائِلًا اللهُ عَنْكُمْ مَائِلًا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَنْكُمْ مَائِلًا اللهُ اللهُهُ اللهُ الله

## **English**

#### Narrated Ibn `Abbas:

When the Verse:--'If there are twenty steadfast amongst you (Muslims), they will overcome twohundred (non-Muslims).' was revealed, it became hard on the Muslims when it became compulsory that one Muslim ought not to flee (in war) before ten (non-Muslims). So (Allah) lightened the order by



revealing: '(But) now Allah has lightened your (task) for He knows that there is weakness in you. So if there are of you one-hundred steadfast, they will overcome (two-hundred (non-Muslims).' (8.66) So when Allah reduced the number of enemies which Muslims should withstand, their patience and perseverance against the enemy decreased as much as their task was lightened for them.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইবনু আব্বাস (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন